

TYGODNIK OLECKI

Pamiętaj, że udane małżeństwo zależy od dwóch rzeczy: od znalezienia właściwej osoby i od bycia właściwą osobą.

H. Jackson Brown, Jr



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział
w losowaniu upominków **Nr 37**
(765)

Nr 37 (765)

12 września 2012 r.

cena 1,50 zł

Olecka Izba Historyczna zaprasza
13 września (czwartek) o godzinie 17,00 na spotkanie z
profesorem **Zbigniewem Chojnowskim**, autorem książki
„Od biografii do recepcji. Ernst Wichert, Konstanty Ilde-
fons Gałczyński i Zbigniew Herbert na Warmii i Mazu-
rach”. (więcej na s. 4)

16 września br.
w **Świątynie** odbędą się
Międzygminne Dożynki
(wezmą w nich udział przedstawi-
ciele gmin: Kowal Oleckich, Olecka,
Świątajna, i Wieliczek).

Trwają policyjne działania
„Bezpieczna droga do szkoły 2012”
czytaj na s. 6

List otwarty
Dariusza Morsztyna
z apelem do branży turystycznej
czytaj na s. 10

Relacja z ciężkich czasów - Walter
Jegutzki (część 3)
czytaj na s. 8 - 9

Męskie zmiany

Nie mógł się obejść bez dziewcząt czarów,
Dziś co najwyżej bez okularów.

60 - lecie
Koła Łowieckiego "Sarna" w Olecku



Sobota 15 września 2012 r.

godz. 11.00 Msza Święta w Kościele Najświętszej Marii Panny Królowej
Polski w Olecku w 60 rocznicę powstania Koła

godz. 12.00 - 12.05 Uroczyste otwarcie jubileuszu (Plac Wolności),
godz. 12.05 - 16.00 Blok artystyczny, w tym m.in.
pokaz rasowych psów myśliwskich
występ zespołu „Galindowe Rogi”
występ Miejskiej Orkiestry Dętej
występ zespołu Oleckie Echo
konkursy, gry i zabawy dla dzieci

godz. 13.00 Uroczyste otwarcie wystawy łowieckiej w Galerii Prawdziwej
Sztuki im. Andrzeja Legusa w Olecku (ROK "Mazury Garbate")

godz. 13.30 Seminarium pt. "Łowiectwo jako forma ochrony przyrody"
w sali kina Regionalnego Ośrodka Kultury w Olecku
"Mazury Garbate"

*Ścisła z potrawami myśliwskimi
(bigos, kiełbasa myśliwska)
Ścisła regionalne*



SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia

Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2, tel. 501-611-961

V23208

5.10.15.

Odzież dziecięca

WIELKIE OTWARCIE
1 września (sobota -10%)

CH Impuls Al. Lipowe 1B I piętro

MARKET BUDOWLANY MAJSTER
M. Pietraszewski
CENTRUM HANDLOWE – Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

jesienna promocja
narzędzi Stanley

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

GOSH
COSMETICS



AGAT

Wypróbuj maskarę **GOSH Serious Volume**
Teraz w super cenie **29,99**

ZAPRASZAMY

87 520 12 12

7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc
CAŁODOBOWE DYŻURY



Gminna Inauguracja Roku Szkolnego



3 września br. o godz. 11.00 rozpoczęły się uroczystości Gminnej Inauguracji Roku Szkolnego 2012/2013. Tym razem organizowało je Gimnazjum z Oddz. Integracyjnymi w Kijewie. (fot. archiwum UM)

Przekazanie komputerów oleckiej Policji



W piątek, 28 sierpnia **Andrzej Kisiel** – starosta olecki przekazał na ręce zastępcy komendanta KPP podinsp. mgr inż. **Bernarda Faszca** dwa zestawy sprzętu komputerowego o wartości ponad 6.600,00 zł.

Przekazana darowizna rzeczowa posłuży oleckiej Policji w sprawniejszej realizacji zadań przez funkcjonariuszy.

Anna Turowska www.powiat.olecko.pl



Dwa medale na XIX Polish Open & XV Warsaw Cup

Ponad 800 zawodników z 26 krajów oraz ponad 120 trenerów zgłosiło się do udziału w XIX Polish Open - XIV Warsaw Cup w taekwondo olimpijskim.

W obiektach Akademii Wychowania Fizycznego w Warszawie prze dwa dni (8 i 9 września) o tytuł Międzynarodowego Mistrza Polski rywalizowało ze sobą zawodnicy i zawodniczki w kategoriach seniora, juniora oraz kadeta.

Organizatorem turnieju jest Polski Związek Taekwondo Olimpijskiego i Uczniowski Klub Sportowy Taebaek Bielany. Patronat honorowy nad zawodami sprawuje Prezydent m.st. Warszawy **Hanna Gronkiewicz-Waltz** oraz Polski Komitet Olimpijski, a w honorowym komitecie zasiadają: Minister Sportu i Turystyki **Joanna Mucha**, Prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego **Andrzej Kraśnicki** oraz Rektor Akademii Wychowania Fizycznego prof. **Alicja Przyłuska-Fiszler**.



Uroczyste otwarcie turnieju i finały w sobotę 8 września o 19.00 W Hali Gier AWF Warszawa.

Nasz klub reprezentowało czworo zawodników.

Zuzanna Murawska (Gimnazjum 2) zdobyła srebrny medal w kategorii do 59 kg kadetek. W półfinale pokonała zawodniczkę z Czech. W finale uległa zawodnicze ze stołecznego AZS AWF Warszawa.

Maurycy Miszcza (Gimnazjum 1) zajął 3 miejsce w kategorii do 61 kg kadetów. W eliminacjach pokonał zawodnika z Białorusi, a w ćwierćfinale pokonał zawodnika z Szwecji. W półfinale nie sprostał zawodnikowi z Litwy, który później wygrał walkę finałową.

Justyna Miszcza (Gimnazjum 1) w kategorii do 52 kg junierek uległa w pierwszej walce zawodnicze z Białorusi 7: zajmując ostatecznie 5 lokatę.

Patrycja Barszczewska (Gimnazjum Wieliczki) w pierwszej walce uległa zawodnicze z Białorusi i została sklasyfikowana na pozycji 9. **TM**

SPRZEDAŻ WĘGLA

- MIAŁ
- KOSTKA
- GROSZEK
- EKO-GROSZEK

KONKURENCYJNE
CENTY!



Dowóz na terenie Olecka GRATIS

TABEX S.A.

OLECKO, UL. GOŁDAPSKA 22, TEL. 87 520 22 41
TEL.KOM. 500 044 685

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰
kontakt telefoniczny: 601-152-454

GRÜNLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

KRONIKA POŻARNICZA



13 sierpnia od 16.30 trzy zastępy JRG PSP usuwały zadymienie z mieszkania przy placu Wolności. Podejrzenie pożaru.

13 sierpnia od 21.04 jeden zastęp OSP Lenarty usuwał w Lenartach nadłamany konar drzewa zwisający niebezpiecznie nad jezdnią.

14 sierpnia od 17.45 jeden zastęp JRG PSP usuwał z posesji domu mieszkalnego na osiedlu Lesk gniazdo szerszeni umiejscowione w drzewie.

16 sierpnia od 9.03 jeden zastęp JRG PSP zabezpieczał obluźwane dachówki i rynnę na budynku mieszkalnym przy ulicy Tunelowej.

16 sierpnia od 18.35 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał w Rogówku gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.

16 sierpnia od 19.07 jeden zastęp JRG PSP pomagał przy ulicy Gołdapskiej w oswobodzeniu mężczyzny, któremu noga uwięzła w płocie.

17 sierpnia od 8.51 jeden zastęp JRG PSP pomagał policji w otwarciu drzwi do mieszkania przy placu Wolności.

17 sierpnia od 9.41 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie w Jabłonowie gasił pożar sadzy w kominie budynku mieszkalnego.

17 sierpnia od 12.22 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie w Jabłonowie usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.

19 sierpnia od 15.45 jeden zastęp JRG PSP usuwał z jezdni w Rosochackich skutki kolizji drogowej.

20 sierpnia od 17.43 jeden zastęp OSP Wieliczki usuwał z garażu w Wieliczkach gniazdo szerszeni.

20 sierpnia od 22.36 jeden zastęp JRG PSP gasił przy ulicy Wiejskiej pożar dzikiego wysypiska śmieci.

21 sierpnia od 17.12 jeden zastęp OSP Świętajno gasił w Świętajnie pożar suchej trawy na poboczu drogi.

21 sierpnia od 17.55 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego w Świętajnie.

21 sierpnia od 17.56 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie w Kowalach Oleckich usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.

22 sierpnia od 8.49 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden zastęp OSP Kowale Oleckie zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki wypadku drogowego, do którego doszło w okolicach Lakiel.

22 sierpnia od 9.01 jeden zastęp OSP Gąski w Wólce Kijewskiej usuwał gniazdo szerszeni z budynku mieszkalnego.

Informacji udzielił młodszy brygadier Tomasz Milewski

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Historia Ziemi Oleckiej – wystawa historyczna, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- Życie teatralne w Olecku - Rekonans, Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 1 (Stary Ratusz)
- wystawa malarstwa Marty Turek i Tomasza Sienkiewicza, Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG”
- Wystawa monet „To nie Fenicjanie wynaleźli pieniądze” - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Malarstwo Agaty Julii Prosińskiej, Galeria „Pod Skosem” Gminny Ośrodek Kultury w Kowalach Oleckich

12 września (środa)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

13 września (czwartek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

13.00 - Spotkanie z uczennicami szkół ponadgimnazjalnych w zakresie profilaktyki raka szyjki macicy, sala kina „Mazur”

16.00 - Eliminacje Gminne do Turnieju Orlika o Puchar D.Tuska w piłce nożnej dziewcząt i chłopców szkół podstawowych, Stadion MOSiR ze sztuczną murawą.

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

14 września (piątek)

apteka dyżurna Zielona 35

12.00 - spotkanie informacyjne dotyczące Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych, Ratusz, sala konferencyjna

15 września (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

- mija termin płatności podatku rolnego, leśnego i od nieruchomości oraz II raty podatku od środków transportu

11.00 - Czarni - Stomil Olsztyn, mecz piłki nożnej trampkarzy, dom

12.00 - 60-lecie Koła Łowieckiego „Sarna”, Rynek na placu Wolności

14.00 - Czarni - Omet Srokowo, mecz piłki nożnej juniorów, wyjazd

16:00 - Czarni - Orleża Reszel (wyjazd)

16 września (niedziela)

apteka dyżurna Gołdapska 1

Dożynki Międzygminne w Świętajnie

17 września (poniedziałek)

apteka dyżurna plac Wolności 25

18 września (wtorek)

apteka dyżurna Składowa 6

19 września (środa)

apteka dyżurna Zielona 37

20 września (czwartek)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

10.45 - 275-lecie powstania Szkoły Podstawowej w Gąskach

16.00 - Powiatowe Sztafetowe Biegi Przełajowe szkół podstawowych i gimnazjalnych, Obiekty MOSiR.

16.00 - Rummikub, gra rodzinna, Biblioteka Publiczna, Kopernika 6

21 września (piątek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

22 września (sobota)

apteka dyżurna Zielona 35

9.00 - Gminno-Powiatowa Inauguracja Sportowego Roku Szkolnego - XXI Oleckie Biegi dla dzieci, młodzieży i dorosłych, Stadion Miejski w Olecku.

11.00 - Czarni - Granica Ketrzyn, mecz piłki nożnej trampkarzy, wyjazd

14.00 - Czarni - Znicz Biała Piska, mecz piłki nożnej juniorów, dom

17:00 - Czarni - Wilczek Wilkowo (wyjazd - stadion w Łozdojach k. Wilkowa)

23 września (niedziela)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

24 września (poniedziałek)

apteka dyżurna Gołdapska 1

25 września (wtorek)

D@RKOMP

PRZEMYSŁAW
ATKIELSKI

KOMPUTERY, NAPRAWA, DRUKARKI (TUSZE, TONERY)
NOTEBOOKI, KASY FISKALNE

Plac Wolności 15A, tel. 87 520 10 89

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....5.79 zł

Pb 955.85 zł

PB 985.99 zł

LPG2.75 zł

Olej opałowy.....4.05 zł (powyżej 1000 litrów)

Stałym
klientom wy-
dajemy karty
rabatowej!

sponsorujemy „Czarnych”,
bilet 5 gr taniej na litrze

Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰
www.paliwa-kozlowski.pl

Naczelnik Urzędu Skarbowego w Olecku informuje: **UWAGA! WYSTARCZY OŚWIADCZENIE**

Zgodnie z ustawą o ograniczaniu barier administracyjnych dla obywateli i przedsiębiorców, ubiegających się o świadczenia rodzinne lub alimentacyjne, zamiast wymaganego przez urzędy (MOPS, GOPS) zaświadczenia (np. o osiągniętych przychodach, dochodach, braku dochodów itp.), wystarczy złożyć OŚWIADCZENIE.

Informacje potrzebne do złożenia oświadczenia znajdują się w poszczególnych pozycjach zeznań podatkowych za 2011 rok:

- 1) Zeznanie PIT-37 (składane indywidualnie)
wysokość dochodu – poz. 62
wysokość składek na ubezpieczenie społeczne odliczonych od dochodu – poz.91
wysokość należnego podatku – poz. 118
- 2) Zeznanie PIT-37 (składane wspólnie z małżonkiem)
wysokość dochodu – suma poz. 62 i 89
wysokość składek na ubezpieczenie społeczne odliczonych od dochodu – suma poz. 92
wysokość należnego podatku – poz. 118
- 3) Zeznanie PIT-36 (składane indywidualnie)
wysokość dochodu – poz. 84
wysokość składek na ubezpieczenie społeczne odliczonych od dochodu – poz.137
wysokość należnego podatku – poz. 184
- 4) Zeznanie PIT-36 (składane wspólnie z małżonkiem)
wysokość dochodu – suma poz. 84 i 127
wysokość składek na ubezpieczenie społeczne odliczonych od dochodu – suma poz. 137 i 138
wysokość należnego podatku – poz. 184
- 5) Zeznanie PIT-36L
wysokość dochodu – suma poz. 25 i 30
wysokość składek na ubezpieczenie społeczne odliczonych od dochodu – poz.34
wysokość należnego podatku – poz. 54
- 6) Zeznanie PIT-38
wysokość dochodu – poz. 26
wysokość podatku należnego – poz. 34

Profilaktyka!

Informujemy, że każda kobieta, która wykona badanie cytologiczne w poradni ginekologiczno – położniczej OL-MEDICA Sp. z o.o. w ramach Populacyjnego Programu Profilaktyki Raka Szyjki Macicy (RSM) otrzymuje upominek kosmetyczny, a także bierze udział w losowaniu zestawów kosmetycznych.

Od marca do lipca b.r. zestawy kosmetyczne ufundowane przez firmę FARMONA zostały przekazane kolejnym 25 wylosowanym paniom, które zgłosiły się na cytologię w ramach tego programu.

Szczegółowe informacje o profilaktyce RSM dostępne są na stronie www.zdrowie.powiat.olecko.pl.

Halina E. Kasicka www.powiat.olecko.pl



Olecka Izba Historyczna zaprasza:

Zbigniew Chojnowski, historyk literatury, krytyk literacki, poeta jest profesorem nadzwyczajnym na Wydziale Humanistycznym Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie. W kręgu jego zainteresowań badawczych znajduje się polska poezja XX wieku oraz literatura Warmii i Mazur XIX i XX wieku. Zajmował się m.in. twórczością Michała Kajki („Michał Kajka. Poeta mazurski”) i literaturą współczesną Północnej Polski („Zmartwychwstały kraj mowy. Literatura Warmii i Mazur lat dziewięćdziesiątych”).

Zbigniew Chojnowski opowie o trzech jakże różnych twórcach odmiennych kultur i epok: Ernest Wichert (1887–1950), Konstanty I. Gałczyński (1905–1953) i Zbigniew Herbert (1924–1998), których obecność na Warmii i Mazurach jest zawsze warta przypomnienia i omówienia.

Uzupełnieniem spotkania jest wystawa czasowa ukazująca wycinek biografii Zbigniewa Herberta - pobyt poety w Olecku udokumentowany rysunkami wykonanymi w naszym mieście oraz pocztówką stąd wysłaną do siostry, Haliny Żebrowskiej.

Zapraszamy szczególnie serdecznie nauczycieli języka polskiego i wszystkich zainteresowanych literaturą.

Budynek Urzędu Miejskiego w parku, I piętro

Zapraszam przedstawicieli instytucji publicznych i organizacji pozarządowych skupiających i działających na rzecz osób starszych w mieście i gminie Olecko na spotkanie informacyjne dotyczące „Rządowego Programu na rzecz Aktywności Społecznej Osób Starszych na lata 2012-2013” (ASOS 2012-2013) oraz projektu „Polska Cyfrowa Równych Szans”.

W ramach Programu ASOS Rząd organizować będzie konkursy na wsparcie aktywności seniorów, natomiast projekt Polska Cyfrowa Równych Szans zakłada przybliżenie świata cyfrowego (komputer, internet) osobom starszym.

Spotkanie odbędzie się w dniu 14 września 2012 r. (piątek), o godz.: 12.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Olecku przy Placu Wolności 3.

Serdecznie zapraszam!

*Maciej Juchniewicz, Radny Rady Miejskiej w Olecku,
Inicjator Oleckiej Kooperatywy Obywatelskiej (OKO),
Wolontariusz „Polski Cyfrowej Równych Szans”*

NASZ KONKURS

Jeśli chcesz wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- Jan Konstancki
- Anna Podgórska
- Regina Rojek
- Jan Różański
- Wincenty Rymkiewicz
- Anna Sobczyk

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ Fundacja „Niewidzialna Ręka”, Monety
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Stacja Paliw, ul. Aleje Lipowe 1A
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37



Dla odrzuconych, wzgardzonych i odepchniętych życie traci sens. Trzeba wtedy rzeczywiście wielkiego hartu ducha, by podźwignąć się i znów stanąć na nogi. Karen Zimsen

Ostatnio mieliśmy okazję śledzić igrzyska paraolimpijskie odbywające się w Londynie. Wielkie święto sportu, który stał się symbolem zwycięstwa nad nieudolnością, kalectwem i wykluczeniem. Święto tysięcy młodych ludzi pragnących przezwyciężyć wszystko to, co na pierwszy rzut oka, nie pozwala im uczestniczyć w normalnym życiu. I okazuje się, że nagle normalność to bardzo względne określenie. Bo niewielu z nas potrafi przebiec dystans 100 metrów w tak krótkim jak oni czasie, niewielu skoczyć tak daleko, rzucić oszczepem lub kulą. I okazuje się, już któryś raz z rzędu, że człowiek potrafi każdą swoją słabość zamienić w atut, przystosować się i rzucić wyzwanie losowi. Igrzyska paraolimpijskie są chyba najbardziej humanistycznym świętem ludzkości.

To jest prawdziwa Olimpiada, gdzie nie ma dyskusji o dopingu, gdzie sport amatorski jest prawdziwy. Startujący w niej ludzie gdzieś pracują, a w wolnych chwilach trenują i walczą w ten sposób ze swoim kalectwem. Nikt nie narzeka, że lepiej im się biega z protezami niż tym, którzy mają nogi.

Tak! Tam naprawdę przyświeca prawdziwa idea olimpijska Cubertena. Ta Olimpiada jest prawdziwa.

Z relacji prasowych dowiadywałem się również o kibicach. W telewizji polskiej uznano, że kupienie licencji na transmisję jest „niezasadne”. A tam w Londynie tysiące fanów sportu codziennie wypełniało trybuny i dopingowało sportowców. Gromkimi brawami nagradzało zarówno zwycięstwa jak i porażki, bo mimo wszystko, ktoś musiał być przecież drugi i ostatni.

Paraolimpiada pokazuje i uzmysławia tym „normalnym” za jakiego się i ja uważam, że są wśród nas ludzie skrzywdzeni przez los, ale mimo wszystko cieszący się życiem i biorącym z niego ile się tylko da. Ich radość, werwa i chęć poznania staje się wzorem i motorem dla otaczających ich osób. Stają się też wzorcem do naśladowania. Paraolimpiada pokazuje również, że trzeba mieć szacunek dla tych ludzi i

uznać ich obecność w społeczeństwie za niezbędną do jego funkcjonowania.

Tak powinno być z wielu względów. Przede wszystkim humanistycznych i moralnych. Nasze społeczeństwo dopiero zaczyna ten bieg. Pierwszymi objawami tego unormalnienia jest tworzenie oddziałów integracyjnych w szkołach. Jednak oddziały te obejmują tylko osoby niepełnosprawne ruchowo. Dla niepełnosprawnych umysłowo nie ma już miejsca w normalnych klasach. A być powinno! Świadczą chociażby o tym osiągnięcia Warsztatów Terapii Zajęciowej czy Domu Samopomocy. Osoby uczęszczające tam na zajęcia zostały wyrwane z kręgu niezrozumienia. Naużone zostały podstawowych zadań życiowych, których powinny nauczyć się już w szkole podstawowej w obcowaniu z innymi uczniami w klasie. Wiem, że to trudne i wiele kosztuje. W społeczeństwie jednak, każdy na coś się przyda. To tak jak w „W wojnie światów” Welesa. Mała bakteria uratowała świat ludzi przed zagładą. Nigdy nie wiadomo bowiem komu na co przyjdzie!?

Kalectwo jest tragedią. Najbardziej staje się tragedią dla tego którego dotyczy, ale też i dla jego najbliższych. Trauma często nie wytrzymują, ani poszkodowany, ani rodzina. Tak więc, gdy ktoś tak doświadczony losem zaczyna wędrówkę przez życie od początku należy mu się wielka pomoc.

Dlatego takie igrzyska są potrzebne. By uzmysłowić tym „normalnym”, że życie toczy się mimo wszystko, i że kalectwo jest alternatywną formą tego samego życia. I że trzeba takiego kogoś przyjąć do społeczeństwa ze wszystkimi konsekwencjami i zrobić mu w tym społeczeństwie miejsce. Ta zasada dotyczy zarówno umysłu jak i ciała.

Dziwi mnie jedna rzecz jeśli idzie o Olecko. Wszyscy z decydujących o wyglądzie miasta starają się znaleźć pieniądze na windy i podjazdy do Urzędu Miejskiego, kina czy szkół i innych budynków administracji państwowej czy samorządowej. Ale, gdy trzeba tylko pomyśleć, żeby nie budować chodników z krawężnikami to zaczyna brakować wyobraźni. Bądźmy Panie i Panowie konsekwentni! Nie twórzcie barier. Taka zasada nie nie kosztuje!

Z poważaniem B. Marek Borawski

Ps. Dzisiaj w „TO” publikujemy następną część wspomnień Walter'a Jegudzki'ego. Za każdym razem trzeba te wspomnienia traktować jako spojrzenie Niemca-Mazura na wydarzenia, które działy się przy końcu II wojny światowej. Każdy też na swój sposób może zareagować na przedstawione relacje. Są też w tej opowieści nowe fakty dotyczące historii Olecka w latach 1945-1947.

Ps. W czwartek zaczyna się też w Warszawie Kongres Kobiet Polskich. Z naszego powiatu jadzie na obrady 36 osób.

„Tygodnik Olecki” życzy wszystkim Paniom owocnych obrad.

Wiewiórcza Ścieżka

Gmina podpisała umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Olsztynie na dofinansowanie zadania pod hasłem: „Modernizacja ścieżki ekologiczno-dydaktycznej Wiewiórcza Ścieżka”.

Dofinansowanie wynosi 10 tysięcy złotych. Planowany koszt zadania to 60 tysięcy złotych.

Prace obejmą: odtworzenie tablic edukacyjnych, wykonanie barier zabezpieczających, wymianę i uzupełnienie ławek i koszy na śmieci.

Wykonawcą będzie olecka firma OPRI Spółka z o.o.. Prace zostaną ukończone 30 września. (UMwgiok)

Dygresja red. : Przynajmniej na połowę w/w sumy potrzebnej do odnowienia Ścieżki złożyły się czyny nieodpowiedzialnych wandalów. Może wreszcie któryś z tych osobników zrozumie, że niszczy nasze wspólne dobro. Może się też zdarzyć, że wreszcie któryś z nich zostanie złapany. A za znaczne zniszczenie mienia można posiedzieć kilka ładnych lat.

**Angielski korepetycje z dojazdem do ucznia,
tel. 515743450**

KEY TECHNOLOGIE GRZEWCZE I SANITARNE

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko
ul. Wojska Polskiego 16
tel./fax (087) 520 22 33

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101
tel./fax (087) 567 45 99

LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH





- Największy w regionie wybór kocioł
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



W ramach realizowanego powiatowego programu zdrowotnego „Profilaktyka raka szyjki macicy na lata 2009-2015” 26 sierpnia 2012r. w szpitalu w Poradni Ginekologiczno – Położniczej zorganizowano Białą

Uczestniczkom spotkania czas upływał miło na rozmowach o profilaktyce zdrowotnej przy kawie i słodkich wypiekach ufundowanych przez firmę Piekarnia - Cukiernia Jan Staniszewski.

W tym dniu kobiety mogły również skorzystać z porad dietetycznych, badania tkanki tłuszczowej i wyliczenia wieku biologicznego. Bezpłatnych porad udzielała **Jurata Jurkun** z Centrum Zdrowego Odżywiania i Kontroli Wagi. Z porad skorzystało 35 osób.

Halina Kasicka

www.zdrowie.powiat.olecko.pl

Niedziele – badania cytologiczne. Ogółem wykonano 40 cytologii. Każda pacjentka otrzymała materiały informacyjno – promocyjne oraz kosmetyki. Sponsorami kosmetyków były firmy: Ziaja oraz Soraya.

Trwają policyjne działania „Bezpieczna droga do szkoły 2012”

Wraz z nadejściem nowego roku szkolnego policjanci garnizonu warmińsko-mazurskiego rozpoczęli wzmożone działania pn. „Bezpieczna droga do szkoły”. Akcja potrwa do końca września.

Głównym celem działań jest zapewnienie bezpieczeństwa dzieciom i młodzieży w drodze do i ze szkoły.

Funkcjonariusze ruchu drogowego oraz policjanci innych komórek prewencyjnych będą nadzorować drogi w rejonach szkół.

Policjanci skontrolują pojazdy pod kątem sprawdzenia czy osoby przewożone stosują pasy bezpieczeństwa oraz czy dzieci przewożone są w fotelikach ochronnych.

Funkcjonariusz sprawdzą także prawidłowość oznakowania dróg i stan urządzeń bezpieczeństwa ruchu w okolicy szkół.

Policjanci komórek ds. nieletnich oraz dzielnicowi przeprowadza spotkania z uczniami klas pierwszych szkół podstawowych. Podczas prelekcji prześlą wiedzę na temat istniejących zagrożeń i sposobów ich unikania oraz radzenia sobie w trudnych sytuacjach.

Ponadto dzieciom zostaną przekazane treści z zakresu bezpieczeństwa w ruchu drogowym, zasad korzystania ze środków komunikacji oraz niebezpieczeństwa ze strony „obcych”.

Ponadto w ramach działań zostaną przeprowadzone kontrole szkół pn. „Długa Przerwa”. W czasie długich przerw

Trzeci mecz i trzecia wygrana juniorów Czarnych Olecko

Na sztucznej murawie MOSiR w Olecku, juniorzy Czarnych podejmowali w sobotę (8.09) zespół Olimpii Miłki.

Wynik spotkania otworzył Miłosz Modzelewski, który po otrzymaniu długiego podania przerzucił piłkę nad wychodzącym bramkarzem gości. Na 2:0 podwyższył Adam Skowron po uderzeniu z dalszej odległości. Ten sam piłkarz ustalił wynik meczu na 3:0.

Czarni: Mateusz Jurczuk - Mateusz Paczyński (65' Kacper Karpowicz), Mateusz Bagiński, Kacper Wasilewski, Hubert Taraszkiewicz (60' Karol Duchnowski), Maciej Głodź, Kacper Karniej (90' Paweł Piekutowski), Michał Grudziński, Łukasz Harasim (85' Filip Janicki), Adam Skowron, Miłosz Modzelewski (55' Wojciech Miłuc)

Paweł Piekutowski

międzylekcyjnych służby obchodowe i patrolowe będą czuwać nad bezpieczeństwem dzieci i młodzieży i zapobiegać demoralizacji nieletnich. **asp. Tomasz Jegliński** *rzecznik prasowy KPP Olecko*

Lesk

Rozstrzygnięto przetarg na sprzedaż nieruchomości o powierzchni 0,7609 ha z budynkiem stacji paliw położonej w Lesku. Gmina sprzedaje nieruchomość za 40 tysięcy złotych.

(UMwrg)

**MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM?
CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ?
ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ**

SPOTKANIA GRUP AA W OLECKU, UL. NOCZNICIEGO PRZY PORADNI UZALEŻNIEŃ (II PIĘTRO):
PONIEDZIAŁEK, WTOREK, PIĄTEK - GODZ. 18¹⁵
SOBOTA GODZ. 16⁰⁰

INFOLINIA: 801 033 242
ROZMOWY SĄ POUFNE

BIS K72601
STUDIO REKLAMY
Biogita,ifesto, knittke,formuły!

PIECZĄTKI

Promocja
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki
upominek reklamowy gratis!
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

TELEBIM OLECKO TWOJA REKLAMA już za **140zł**
tel. 509-169-370 www.telebim.olecko.pl



Aktywne przeciw bierności

I etap projektu „Aktywne przeciw bierności” zakończony! Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej zakończyła I etap szkolenia (warsztaty socjoterapeutyczne) przeprowadzany w ramach projektu „Aktywne przeciw bierności” w świetlicy w Kukowie.

Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego realizowany w ramach Umowy podpisanej z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Olsztynie, Działanie 6.3. Inicjatywy lokalne na rzecz podnoszenia poziomu aktywności zawodowej na obszarach wiejskich Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.

Warsztaty prowadzone były dla 10 kobiet z sołectwa Kukowo. Pracowały one nad tworzeniem udanej grupy, uczyły się negocjacji, skutecznego porozumiewania, ćwiczyły asertywne zachowania.

Każda z Uczestniczek tworzyła teczkę materiałów by później można było wrócić do ciekawych przykładów, np. mój styl życia, moje uczucia, rozpoznawanie uczuć, piętnaście kroków ku pewności siebie, efektywne słuchanie, kolory w relacjach międzyludzkich, niekorzystne przekonania, przykłady indywidualnych praw osobistych.



W podsumowaniu szkolenia mieszkanki sołectwa Kukowo odpowiadały na różne pytania. Oto najczęstsze wypowiedzi:

Co było w trakcie spotkań najważniejsze? Chociaż mieszkamy w tej samej wsi, to jednak nie znałyśmy się, teraz jesteśmy dobrymi koleżankami. Łączą nas wspólne przeży-



cia. Znamy swoją wartość.

Czego nauczyłam się nowego? Zmieniać sposób widzenia - odkrywać pozytywne strony. Sposobów na efektywne słuchanie. Parafrazowania. Teraz dużo wiem o swoich prawach.

Które z zajęć najbardziej mnie wzmocniły? Ćwiczenia z pewnością siebie. Dotyczące asertywności. Spotkanie z Prezes LOT Ziemi Oleckiej, Panią Marią W. Dzienisiewicz. Afirmacje. Poznanie „Niekorzystnych przekonań”. Praca z tekstem „Indywidualne prawa osobiste”.

LOT Ziemi Oleckiej dziękuje sołtysowi Panu Antoniemu Ryzdewskiemu i Radzie sołectwej Kukowo za udostępnienie sali w świetlicy wiejskiej.

Adam Cieślukowski



Zespół Szkół STO w Olecku

prowadzi zapisy na rok szkolny 2012/2013 do następujących typów szkół:

Społeczna Szkoła Podstawowa STO

- do klasy I - dzieci 6 i 7 letnie

- do klasy IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II (są wolne miejsca).

Społeczne Gimnazjum STO

- do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II i III (są wolne miejsca).

Społeczne Liceum Ogólnokształcące STO

- do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów. Przyjmujemy także uczniów do klasy III (są wolne miejsca).

Dodatkowych informacji udziela Sekretariat Szkoły:

tel. 87-520-24-18, ul. Młynowa 8

www.spoeczna.olecko.edu.pl



Zespół Szkół STO w Olecku.

NASZA OFERTA:

wysokie wyniki egzaminów zewnętrznych, sukcesy uczniów w konkursach przedmiotowych, tradycja - szkoła istnieje od 1991 roku, wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej, program nauki zgodny z wymaganiami MEN, rozszerzony program nauki języka angielskiego, zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów, przyjazna, życzliwa atmosfera, profesjonalna kadra, dobre relacje nauczycieli z uczniami, budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku, bardzo dobra współpraca z rodzicami.

Wyniki egzaminu gimnazjalnego 2012

	Cz. humanistyczna		Cz. mat. - przyrodnicza		Język angielski	
	język polski	historia i wos	matematyka	przedmioty przyrodnicze	poziom podstawowy	poziom rozszerzony
Kraj	65	61	47	50	63	46
Woj. Warm.-Mazurskie	61,8	58,3	44,5	48,5	59,4	43,6
Powiat olecki	59,5	55,5	44,3	47,2	59,3	40,9
Miasto i gmina Olecko	58,4	56,3	46,9	47,6	61,1	43,4
Gimnazjum STO	66,5	63,6	53,8	48,4	72,0	56,3

Relacja z ciężkich czasów - Walter Jegutzki (część 3)

NIE BYŁO POWROTU

pod redakcją
HERBERTA REINOSSA



wspomnienia wypędzonych

oboju we wsi Siejnik zakwaterowano nas w starych barakach, graniczących z szosą do Olecka, przeznaczonych w czasach III Rzeszy dla ubogiej ludności. Tutaj nasza sytuacja uległa nieznacznej poprawie. Byliśmy wdzięczni za każdy ludzki odruch. Nie mieszkaliśmy już za kolczastym drutem. Od czasu do czasu pojawiał się na naszych twarzach nawet uśmiech, chociaż na prawdziwy śmiech stać nas było dużo później, gdy przezwyciężyliśmy wszystkie uciążliwości. Czasem dochodził z Zachodu list i budziło się pragnienie wyjazdu ze starej, rozbitej ojczyzny. Nikt z mieszkańców obozu nie optował za Polską. Za dzień pracy otrzymywaliśmy talony o równowartości 15 złotych, które zbieraliśmy, by wspólnie dokupić trochę żywności. Kilogram mąki kosztował 100 złotych. Pilnie potrzebna nam była nowa odzież i obuwie. Nie mieliśmy możliwości uzupełnienia garderoby. Łataliśmy znalezione w piwnicach i na strychach łachy, nosiliśmy dwa różne buty i wyglądaliśmy jak najgorsze lumpy.

Nasze miasto prezentowało się smutnie. Nie tylko Polacy, którzy przyjechali ze wszystkich części swojego kraju, zmienili jego obraz. Nie były to również gruzy i śmieci, ale i sama natura uległa zmianie, inne było powietrze i wiatr. A może nasze cierpienia i bieda odmieniły nas i odczuwaliśmy wszystko w sposób ponury? Nastąpiło stopniowe ożywienie życia gospodarczego w mieście. Wyznaczono dni targowe, drobni rzemieślnicy usadowili się na rynku i przy głównych ulicach, lecz w porównaniu z naszym dawnym Oleckiem miejscowość stała się

nieprzytulna, beznadziejna i martwa. Kilkoro Niemców, z którymi rozmawialiśmy od czasu do czasu, mieszkało poza obozem. Rodzina Dorss z Plewek mieszkała w Olecku, pani Markowski z Olecka przy ulicy Memeler, Ottielie Szodruch w Lakiele.

Podzielono nas na grupy, wykonujące różne prace: kopanie rowów, usuwanie gruzu, burzenie uszkodzonych domów, przy transportach i odzyskiwaniu cegieł. Kamienie z murów kamienic były czyszczone z brudu i z zaprawy, układane w stopy i ładowane na ciężarówki. W Suwałkach przeładowywano cegły do wagonów. Stamtąd były transportowane do Warszawy. Z torów kolejowych w naszej okolicy nie można było jeszcze korzystać. Dopiero w roku 1948 powstała linia kolejowa z Olecka do Ełku i Suwałk.

Zostałem przydzielony do opieki nad końmi i do prac transportowych. Raz w tygodniu musiałem jechać do miejscowości Raczki po paszę oraz żywność dla więźniów. Do pokonania miałem zaledwie 25 kilometrów, a potrzebowałem 2 dni. Konie cierpiały podobnie jak my. Nie otrzymywały porządnej paszy i wiele zdychało. Przywieziono konie z amerykańskiej UNR-y. Ciężkie zimmokrwiste zwierzęta, nieprzyzwyczajone do

mozolnej pracy i braku pożywienia, zdychały jeszcze szybciej. Następnej wiosny żyły jedynie trzy sztuki z przywiezionego transportu. Pilnujący nas Polacy nie mieli pojęcia o pracy na roli i chowie zwierząt. Nie potrafili zrozumieć, że konie nie przeżyją, gdy podaje im się samą sieczkę. Nie byli zainteresowani, aby utrzymać stada przy życiu, gdyż wszystko, co ich otaczało, było własnością państwa. Polacy w stosunku do koni byli brutalni, kopali je i bili, używali biczów i drągów, podobnie jak onegdaj Rosjanie kolb karabinowych.

Pewnego dnia przyjechali po nas ciężarówkami polscy żołnierze. Mieliśmy pojechać z nimi na Górny Śląsk, aby ładować na wagony węgiel przeznaczony dla Olecka. Byliśmy głodni i obawialiśmy się, że podczas drogi nie otrzymamy nic do jedzenia. Zatem stanowczo odmówiliśmy wsiadania. Do zbuntowanej grupy należał pan





Mapa okolic Olecka ze zmianami nazw miejscowości naniesionymi przez polskie władze administracyjne. Meinhold-Mittelbach-Entfernungskarte Kreis Treuburg Regierungsbezirk Gumbinnen 1:75000 1936. Meinhold-Mittelbach-Entfernungskarte Kreis Treuburg Regierungsbezirk Gumbinnen 1:75000 1936. Kopia oryginału z Urzędu Miejskiego w Olecku. [Zobacz całą mapę]

Hegner z Olszewa, Gustaw z Doliwen i Horst Hegner z Dunajek. Żołnierze rozłożyli się i zamknęli nas w stajni. Potem zaprowadzili nas do ratusza, do „porucznika”, który miotał się i wrzeszczał. Bito nas kolbami karabinów, jeden z oficerów „obrabiał” nas pałką. Nie pomagały wyjaśnienia i prośby. Zamknięto nas w osobnych celach i przez trzy dni nie otrzymaliśmy nic do jedzenia. Po odbyciu tej kary musieliśmy zakopać nasz plebiscytowy kamień. Obok cokołu wykopaliśmy dół i tam spoczywa nasz dokument, dowód, że na tym terenie spośród 28 627 mieszkańców było tylko dwóch Polaków. „Tutaj mieszkali Niemcy, a nie Polacy!”

Zasyпалиśmy kamień ziemią, ubiliśmy nogami i żołnierze od-

prowadzili nas znowu do UB w ratuszu, gdzie nas nadal przesłuchiowano. UB był tajną polską policją. Karla i Gustawa wywieziono do obozu karnego w Minjmassojets, Heinza Hegnera i mnie wysłano do kołchozu w Pułtusk. Tutaj rozdzielono mnie i Heinza. Słyszałem potem, że optował na rzecz Zachodu, gdzie później wyjechał.

Powstawały nowe obozy pracy: w Kelzie w pobliżu Lwowa, Norrie, Białymstoku i Częstochowie. Próbowałem uciec z Norrie, ale znowu mnie złapano. W Kelzie pracowałem w fabryce produkującej cementowe rynnny.

Gdy pracowałem w kołchozie niedaleko Warszawy, udało mi się wraz z chłopakiem z zabytkowego domu w Lenarty pojechać do Warszawy i dotrzeć do ambasady brytyjskiej. Jeszcze dzisiaj przypominam sobie, jak życzliwie Anglicy przyjęli nas przy ulicy Piusa. Zapisano nasze personalia. Podawałem dane z nadzieją na rychły wyjazd do rodziny. Otrzymałem formularz do wysłania do krewnych na Zachodzie. Chciałem wyjechać do ojca do Holzszyna albo do kuzynki, zamieszkałej w Volmarstein. W ambasadzie było wielu niemieckich internowanych, takich jak my. Sen szybko się skończył. Gdy zobaczyliśmy zbliżającą się polską milicję, schowaliśmy się wszyscy w jednym pomieszczeniu. Gdy nas stamtąd zabierano, nie było żadnego Anglika, nikt nas nie chronił.

Jeszcze raz z Moldehauerem i Wolfgangiem Schulzem powróciliśmy do miejscowości Nory, do powiatu oleckiego. W tamtych czasach przejechałem wiele terenów byłych działań wojennych: Jelitki, Nowy Młyn, Kukowo, Cichy i inne.

Dowiedziałem się, że Polacy zamordowali pana Hugona Lottermosera, który po zajęciu Królewca wracał do Plewek.

Były to smutne czasy, obfitujące w wydarzenia i okrucieństwa. Zarówno ja, jak i inni rodacy z Olecka, znosiliśmy wściekłość i nienawiść zwycięzców. Byłem świadkiem nędzy, jakiej nie można sobie wyobrazić w dzisiejszym świecie.

Po odzyskaniu wolności w dniu 4.7.1950 wyjechaliśmy na Zachód przez Psie Pole na Śląsku, gdzie przypadkiem spotkałem moją matkę. Przez całe życie będą mnie prześladowały okropne wydarzenia z mojej młodości w ojczyźnie.

„Relacja z ciężkich czasów” Walter Jegutzki



J. Kunicki



Książka wydana przez Wydawnictwo Replika, 2008 rok. www.replika.eu

Inne książki Wydawnictwo Replika traktujących o problemie wypędzonych:

- Kobiety wypędzone. Opowieść o zemście zwycięzców, Marianne Weber
- Nikt już nie oczekiwał litości. Los niemieckich wypędzonych, Ulrich Völklein



Fotografie archiwalne: Masuren: Eine deutsche Landschaft in Ostpreussen. Buchholtz, Hansgeorg. Königsberg 1940.

Elbląska Biblioteka Cyfrowa. Identyfikator zasobu: oai:dlibra.bibliotekaelblaska.pl:18772. Sygnatura: 34480

Fotografie współczesne: Józef Kunicki www.olecko.info

Awanse zawodowe

W Starostwie Powiatowym w Olecku, 4 września w obecności dyrektorów placówek oświatowych Powiatu Oleckiego **Kazimierz Iwanowski** – wicestarosta olecki wręczył nauczycielkom i nauczycielom oleckich szkół akty nadania stopnia awansu zawodowego.

Stopień nauczyciela mianowanego uzyskała/uzyskał:

- **Oksana Korzun** – nauczycielka języka angielskiego Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego w Olecku,

- **Zbigniew Stefanowski** – nauczyciel historii, geografii, edukacji dla bezpieczeństwa i przysposobienia obronnego Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego w Olecku,

- ks. **Rafał Krzysztof Malota** – nauczyciel religii w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku;

- **Izabela Osiecka-Żukowska** – nauczycielka wychowania fizycznego Zespołu Szkół Technicznych w Olecku,

- **Iwona Cwikowska** – nauczycielka języka polskiego i historii Zespołu Szkół Technicznych w Olecku,

- **Maciej Brzozowski** – nauczyciel informatyki Zespołu Szkół Technicznych w Olecku.



Pedagodzy złożyli również ślubowanie: „Ślubuję rzetelnie pełnić mą powinność nauczyciela wychowawcy i opiekuna młodzieży, dążąc do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej”.

Awans na nauczyciela mianowanego można otrzymać po odbyciu stażu trwającego 2 lata i 9 miesięcy, uzyskaniu pozytywnej oceny dorobku zawodowego za okres stażu oraz zdaniu egzaminu przed Komisją Egzaminacyjną powołaną przez Zarząd Powiatu w Olecku.

Gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów zawodowych.

Anna Turowska

www.powiat.olecko.pl

List otwarty do branży turystycznej z terenu WOJEWÓDZTWA WARMINSKO-MAZURSKIEGO Pana Dariusza Morsztyn
Branża turystyczna, to wiodące źródło dochodu w naszym województwie.

Zakończona kampania “Mazury Cud Natury” jeszcze dobitniej nam uzmysłowiła, jakie miejsce zajmujemy wśród największych atrakcji turystycznych, nie tylko Europy ale też i świata.

Mazury nie istniałyby w świecie turystycznym, gdyby nie wyjątkowe walory przyrodnicze, kulturowe i krajobrazowe naszej krainy.

Każdy, kto poważnie pracuje na Mazurach w branży turystycznej wie, że tu zarabiamy z krajobrazu.

Jest to nasze największe dobro i to ten element szczególnie powoduje, że tak wielu ludzi przyjeżdża właśnie na Mazury aby tu spędzić swoje najcenniejsze chwile i ...także zostawiać tu swoje pieniądze. Tylko szalona ignorancja ludzi, którzy tej krainy nie kochają i nie czują powodu, że najcenniejsze nasze walory w tak szybki i bezsensowny sposób tracimy. Wielkich, światowych korporacji i miejscowych lobbystów lokalizujących na naszym terenie farmy wiatrowe nie obchodząmy my i nasz turystyczny biznes, nasze miejsca pracy – ich interesuje przede wszystkim zysk mierzony głównie wielkimi dotacjami na poszczególne postawione wiatraki.

Niestety nie szanuje się także tutejszych mieszkańców, bo czy jest w jakikolwiek sposób możliwe wytłumaczenie faktu, że wiatraki instaluje się w bezpośrednim sąsiedztwie mieszkających tam na stałe ludzi.

Mieszkający w sąsiedztwie wiatraków, to także dzieci, kobiety w ciąży, ludzie w podeszłym wieku. Oni, tak jak rodziny mieszkające w sąsiedztwie wiatraków pod Gołdapią – zgodnie stwierdzają, że mieszkanie w takim miejscu to “piekło na ziemi”.

Jakaż jest w tym totalna ignorancja w stosunku do nas - mieszkańców tej ziemi, skoro firmy instalujące wiatraki zabraniają (bez wyraźnej potrzeby) wstępowania w strefę kilkuset metrów wokół wiatraków dla swoich serwisantów, a jednocześnie instalują wiatraki na całe życie! przy domach mieszkalnych.

Jaki jest los firm turystycznych znajdujących się w sąsiedztwie farm wiatrowych? Są to przeważnie rodzinne interesy stworzone jako tzw. “dorobek życia”. Czy turyści będą tu przyjeżdżać oglądać i zwiedzać farmy wiatrowe? Kto zechce wypoczywać (o pobytach w sanatorium lub SPA nie wspomnę...) skoro wszędzie już wiadomo, że w promieniu 8 km od wiatraków jest strefa dużego wpływu na zdrowie?

Co z wartością nieruchomości, ziemi, dochodowością firm, miejscami pracy – skoro wiadomo, że praktycznie wokół wiatraków powstaje tzw. “strefa niesprzedawalności” drastycznie obniżająca wartość?

Takich pytań każdy pracujący w branży turystycznej musi zadawać sobie wiele. Można oczywiście grać przysłówiowo “Greka” i udawać, że nic się nie dzieje. Pytanie jak długo...?

Jedynie miasto sanatoryjne naszego województwa, położone w doskonałych warunkach - Gołdap, reklamuje się jako miejsce o wyjąt-

kowych walorach (także krajobrazowych!) turystycznych, prezentowane są bardzo zachęcające do przyjazdu zdjęcia. Nigdzie jednak w internecie i w wydawnictwach nie ma mowy o znajdujących się wokół Gołdapi potężnych farmach wiatrowych widocznych nawet z 60 kilometrów! Jest to klasyczne założenie, że turyści są mało inteligentni i się nie zorientują, że ich się oszukuje.

Dobry pracownik branży turystycznej wie, że jeden zniechęcony lub oszukany turysta jest w stanie zniechęcić do przyjazdu stu innych. Więc takie działanie ma bardzo “krótkie nogi”.

Problemy z powstającymi farmami wiatrowymi nie są tylko sprawą lokalną! To sprawa nas wszystkich. Dotyczy to całej branży. Gdy zostanie zrealizowany plan budowy na Mazurach farm wiatrowych, to teren nie będzie kojarzył się przeciętnym odwiedzającym z magią naszej krainy a po prostu z olbrzymim obszarem przemysłowym.

Dlatego, jako człowiek od lat związany z branżą turystyczną, a także osoba zamiłowana w naszej przepięknej krainie apeluję do wszystkich ludzi związanych z turystyką na Warmii i Mazurach aby nie czekać, tylko jak najszybciej włączyć się w działania, które nie pozwolą zniszczyć tak wyjątkowych walorów turystycznych, a tym samym naszą ekonomiczną przyszłość.

Bardzo niefortunna w kontekście negatywnych zmian jakie niesie instalowanie na Warmii i Mazurach farm wiatrowych dla branży turystycznych jest decyzja Urzędu Marszałkowskiego aby tegoroczne obchody Światowego Dnia Turystyki zorganizować w obiekcie, który jest inwestorem i lobbystą budowy farm wiatrowych wokół Gołdapi, a jednocześnie nazwanie konferencji w sposób jednoznacznie kojarzącym się z promowaniem budowy wiatraków na Warmii i Mazurach. Jest to nieprzypadkowe działanie bardzo wpływowego lobby wiatrakowego.

Ponieważ coroczne święto “Światowy Dzień Turystyki” jest naszym wojewódzkim symbolicznie ważnym wydarzeniem – dlatego wystosowałem apel do Marszałka Województwa Warmińsko-Mazurskiego Pana Jacka Protasa aby ten niefortunny błąd naprawić.

Niniejszym zwracam się z prośbą do wszystkich Koleżanek i Kolegów z branży turystycznej na terenie Województwa Warmińsko-Mazurskiego o wsparcie tej inicjatywy w postaci np. wysyłania do Urzędu Marszałkowskiego podobnych apeli.

Licząc też na to, że to wydarzenie spowoduje powstanie zorganizowanych działań członków branży turystycznej w celu ochrony walorów przyrodniczo-krajobrazowych naszego województwa.

Łączę serdeczne pozdrowienia.

Dariusz Morsztyn Biegnący Wilk

P.s. Ponieważ nasze społeczeństwo jest zasypywane mnóstwem informacji kreowanych przez bardzo dobrze zorganizowane i niezwykle zamożne lobby związane z budową farm wiatrowych – zachęcam do poszukiwania niezależnych i prawdziwych źródeł informacji na ten temat. Np. informacji pochodzących od Koalicji Bezpieczna Energia (www.bezpiecznaenergia.eu) oraz ze strony internetowej: www.stopwiatarkom.eu

XII Międzynarodowy Marsz Żywej Pamięci Polskiego Sybiru

Poczet Sztandarowy Gimnazjum nr 1 im. Ks. Jana Twardowskiego w Olecku dostąpił zaszczytu uczestniczenia po raz pierwszy w Międzynarodowym Marszu Żywej Pamięci Polskiego Sybiru w Białymstoku.



Uroczystości rozpoczęły się już 6 września 2012r. od spotkania Prezydenta **Bronisława Komorowskiego** w Operze i Filharmonii Podlaskiej z Sybirakami. My, wraz ze wszystkimi pocztami sztandarowymi szkół z miasta i gminy Olecko, harcerzami i trojgiem Sybiraków, wyruszyliśmy z Olecka rano 7 września do Białegostoku. Przed wyjazdem szefowa Sybiraków, **Janina Maciukiewicz** przedstawiła nam ideę i historię Marszów Żywej Pamięci. Tegoroczny odbywa się pod hasłem „Wracamy do Ciebie Polsko...” i ma przypominać sytuację, z jaką stykali się w kraju ci, którzy z zesłania wracali.

O 10.00 byliśmy już przy Pomniku Katyńskim, gdzie wszystkie delegacje przywitał Prezes Zarządu Głównego Związku Sybiraków- **Tadeusz Chmiedź**. Przed Pomnikiem zgromadziło się 13,5 tysiąca osób i setki pocztów sztandarowych z całej Polski i świata. Następnie wszyscy przemarszerowaliśmy ulicami Białegostoku do kościoła pw. Ducha Świętego przy ul. Sybiraków, gdzie uczestniczyliśmy we mszy św.

Po nabożeństwie odbyły się uroczystości przy Pomniku Grobie Nieznanego Sybiraka. Wszystkie delegacje złożyły tam kwiaty i zapaliły znicze. Na zakończenie mogliśmy posilić się pyszną wojskową grochówką.



Wyjazd i uczestnictwo w tym Marszu na długo zapadnie nam w pamięci i była to dla nas niezapomniana lekcja historii i patriotyzmu o Polakach wywożonych na Syberię i ich losach. Szkoda, że nie wszystkim było dane wrócić do Ojczyzny.

Jarosław Bagiński
Gimnazjum nr 1 w Olecku

Akcja Sprzątania Jeziora Oleckie Wielkie

W sobotę, 8 września już po raz szósty odbyła się Ogólnopolska Akcja Sprzątania Jeziora Oleckie Wielkie. Dno jeziora posprzątały pletwonurkowie, a linię brzegową wokół niego sympatycy przyrody. W „eko-impresję” zaangażowało się ponad 200 osób z całego kraju i z Litwy.

Impreza ma na celu uświadomienie społeczeństwa na problemy ekologii i co za tym idzie propagowanie ekologicznego, przyjaznego naturze stylu życia. Organizatorom zależy na tym, aby do akcji włączyli się wszyscy „eko-zakręceni” ludzie, mieszkający w powiecie oleckim i nie tylko, a w szczególności dzieci i młodzież, bo najskuteczniejsza edukacja ekologiczna to ta rozpoczęta w młodym wieku. O potrzebie akcji świadczyć mogą ogromne ilości śmieci wylatywanych co roku, ale także rosnąca frekwencja uczestników. Tylko w tym roku, po kilku godzinach sprzątania, ponad 200 eko-wolontariuszy, wylowiło i zebrało około 2600 kg śmieci - od butelek po opony. Jest to największa tego typu akcja w regionie i niewykluczone, że w całym kraju.

- *Wraz ze swoją firmą uczestniczę w akcji trzeci raz - mówi jeden z pracowników - i twierdzę, że nieciekawie to wygląda. Wyciągamy głównie plastiki, butelki, puszki, stare opony. Tych rzeczy nie powinno być w wodzie i to nas martwi. To pokazuje, jak ludzie bezmyślnie wrzucają do jeziora śmieci. Dziwi mnie to, że ludzie śmiecą na swoim własnym podwórku...*

- *Zebrałiśmy kilka worków puszek od piwa, po kukurydzy, butelek po winie i plastikowych po napojach lub zągach. Wstyd, że to właśnie lokalni wędkarze tak śmiecą!!! - dodaje mieszkaniac Olecka.*

Na zakończenie uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz upominki ufundowane przez firmy z całej Polski wspierające naszą inicjatywę. Po ciężkiej pracy na wszystkich czekał ciepły posiłek regeneracyjny. Późnym popołudniem wolontariusze spotkali się przy ognisku, gdzie mogli podsumować wyniki akcji.

Smutne statystyki :

IV akcja: około 80 osób, w tym 47 nurkujących, 700 kilogramów śmieci
V akcja: 183 eko-wolontariuszy, w tym 51 pletwonurków wylowiło i zebrało 1610 kg śmieci

VI akcja: ponad 200 wolontariuszy, w tym 54 osoby nurkujące, 2600 kg śmieci !!!

jr

Początek roku szkolnego

Nowy rok szkolny 2012/2013 został ogłoszony przez Krystynę Szumilas – Minister Edukacji Narodowej „Rokiem Bezpiecznej Szkoły”.

Rok szkolny to czas wyzwań, intensywnej nauki i zdobywania umiejętności. Szczególnie ważny będzie uczeniocom i uczniom klas I szkół ponadgimnazjalnych. Czekają na nich szereg „nowości” przygotowanych przez Ministerstwo Edukacji Narodowej. Reforma edukacji w klasach I szkół ponadgimnazjalnych to przede wszystkim nowa podstawa programowa, zakładająca kontynuację nauki z gimnazjum; „nowa lekcja historii” i obowiązkowe przedmioty uzupełniające.

W oleckich szkołach ponadgimnazjalnych dla młodzieży, których organem prowadzącym jest Powiat Olecki naukę rozpoczęło 1247 osób, w tym 397 osób to uczeniowie i uczniowie klas I Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Kochanowskiego, Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Głuchych im. św. Filipa Smaldone, Zespołu Szkół Licealnych i Zawodowych, Zespołu Szkół Technicznych w Olecku.

Niech rozpoczynający się rok szkolny 2012/2013 będzie pełen sukcesów i dobrej współpracy. Życzymy wytrwałości i radości z uczenia oraz satysfakcji z podejmowanych działań.

Anna Turowska www.powiat.olecko.pl

Warto zobaczyć ...

Andrzej Malinowski

Kanał Augustowski i okolice

Trasa: Białobrzegi - śluza Białobrzegi - Netta I - śluza Borki - śluza Sosnowo - Kopiec - Gabowe Grądy - jezioro Kolno - Rzepiski - Kolnica - Czarnucha - Ponizie - Białobrzegi.



Najlepszym sposobem na poznawanie otaczającej nas przyrody i ciekawych miejsc są piesze wędrówki i wyprawy rowerowe. My dzisiaj wybraliśmy ten drugi wariant (z Olecka do Białobrzegów dojechaliśmy samochodem).



Podróż rozpoczęliśmy od Kanału Augustowskiego, od strony wsi Netta I. Dojazd do śluzy Borki jest dobry. Najpierw trzeba przejechać kilka kilometrów drogą asfaltową, później krótki odcinek żwirówką. Wzdłuż kanału prowadzi polna droga, ale jest porośnięta chwastami i krzakami, trudna do przejechania (można jechać przez Bargłówkę, ale to byłoby dla nas zbyt proste). Zachwycaliśmy się pięknymi dzikimi krajobrazami i spokojnymi wodami kanału. Natknęliśmy się nawet na zaskronca, który wygrzewał się na starym pniu. Ten niejadowity wąż żywi się żabami, rybami i gryzoniami. Objęty jest całkowitą ochroną.



Kanał Augustowski ma długość 101 km, w tym 82 w granicach Polski. Zbudowano na nim 18 śluz. Wybudowany został w I połowie XIX wieku jako droga wodna łącząca okolicę dopływy Wisły z Morzem Bałtyckim. W chwili obecnej nie jest on skomunikowany z innymi drogami wodnymi w Polsce z powodu braku regulacji Biebrzy i Narwi, ale korzystają z niego kajakarze i turyści, pływając na statkach Żegluga Augustowskiej.



W Gabowych Grądach, wsi zamieszkałej przez starobrzędowców trafiliśmy na nabożeństwo w cerkwi prawosławnej. Jest tutaj jedyny w Polsce czynny cmentarz starobrzędowców. Zmarli chowani są w białych strojach. Krzyże nagrobne są ośmiokątne.

Zachwyciło nas też ukryte w leśnej gęstwinie jezioro Kolno (objęte ochroną - miejsca lęgowe łabędzia niemieckiego). Sta-



nowi ono rezerwat przyrody. To istne bogactwo roślinności i ptactwa wodno-błotnego. Występują tu m.in. remizy i piękne uhle (dzikie kaczki).

OLECKIE CENTRUM
SKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek czynny codziennie w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

B55905

SZYBKO I BEZ NERWÓW
UZYSKASZ PRAWO JAZDY
KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE SPOTKANIE

Rozpoczęcie kursu

8
października
godz. 16⁰⁰

tel. 520-23-36

Okolice słyną z uprawy tytoniu. W 1951 r. w Augustowie utworzono wytwórnię tytoniu przemysłowego. Przyglądaliśmy się pracy ludzi na polu tytoniowym. Nie wystarczy zerwać z krzaka liść tytoniu (pierwsze dojrzewają liście na dole), wysuszyć, pokruszyć i włożyć do fajki. Uprawa jest trudna i żmudna. O jakość roślin trzeba stale zabiegać.



Malownicze tereny rozciągają się też od Kolnicy do Ponia. Wzrok przyciągają zabudowania z kamienia, a przy drodze rosną jabłonie.



W ciepłą i słoneczną sobotę, 1 września 2012 r. rowerami 45 kilometrów przejechali i piękne krajobrazy podziwiali: **Cezary Lasota, Konrad Radzewicz, Andrzej Malinowski.**



Limeryki wędkarskie

Płóć sobolewska

Żwir już wybrany jest z Sobolewa,
Rybne łowisko się tam rozlewa.
A zamiast piachu,
Mój drogi Stachu,
Grubaśne płocie woda oblewa.

Hańczańskie okonie

Nad stromym brzegiem jeziora Hańczy,
Mistrz spinningowy z okoniem tańczy.
Jezioro z tego słynie,
W stumetrowej głębinie,
Tęgich okoni jest jak szarańczy.

Karp Arkadii

Jest w centrum Suwałk zalew Arkadia,
Tłum się opala, lub słucha radia.
Gdy świt przychodzi,
Karpierz nadchodzi.
Ogromnych karpia ciągnie go magia.

Wigierski leszcz

Tam gdzie jest klasztor nad jeziorem Wigry,
Na ryby jeździł marszałek Rydz-Śmigły.
I wciąż jak za jego czasów,
W wodzie moc leszczy grubasów,
Tutaj łowieniem nie znudzisz się nigdy.

Ryba w kropki

W wartkim nurcie Hańczy Czarnej,
Mimo głębokości marnej,
Zgrabne żyją ryby,
Zawodnik cierpliwy,
Znajdzie pstrągi w kropki czarne.

jah

Rekultywacja wysypiska śmieci

Gmina przygotowuje wniosek na dofinansowanie rekultywacji składowiska odpadów. Wykonano już dokumentację techniczną rekultywacji. Zgodnie z kosztorysem inwestorskim koszt zadania wyniesie 1 milion 342 tysiące 103,48 złotych. Maksymalne dofinansowanie, jakie można uzyskać wynosi 80% kosztów kwalifikowanych, czyli około 1,1 miliona złotych. *(UMwngkioś)*

PRZYPISANI PÓŁNOCY



STOWARZYSZENIE KULTURALNE
z siedzibą w Olecku

Pasjonat 2012 Stowarzyszenia „Przypisani Północy”

8 sierpnia podczas wspólnego zebrania Zarządu oraz Komisji Rewizyjnej Stowarzyszenia „Przypisani Północy” wyznaczono termin przyjmowania zgłoszeń do honorowego tytułu „Pasjonat Przypisanych Północy 2012”. Zgłoszenia będą przyjmowane do 12 października b.r.

Prawo zgłaszania mają członkowie Stowarzyszenia, osoby nagrodzone honorowym tytułem „Pasjonat Przypisanych Północy” oraz członkowie Kapituły przyznającej nagrodę.

Do tej pory tytułem „Pasjonata” zostali uhonorowani: **Zbigniew Faltynowicz** (2000 – Suwałki), **ś.p. Mieczysław Ratasiewicz** (2001 – Gołdap), **Katarzyna i Zbigniew Waraksa** (2002 – Grądzkie), **ś.p. Władysław Zurowski** (2003 – Olecko), **Ryszard Demby** (2004 – Olecko), **Józef Krajewski** (2005 – Olecko), **Wojciech Kot** (2006 – Olecko), **Adam Andryszczyk** (2007 – Kowale Oleckie), **Andrzej Kamiński** (2008 – Olecko), **Marek Gałazka** (2009 – Olecko), **Dariusz Morsztyn** (2010 – Republika Sciborska), **Ewa Kozłowska** (2011 – Olecko).

**AUTO-MOTO***** AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K71407* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszenia, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania, klimatyzacja tel. 509-746-264; V22210* **części samochodowe**, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V22809* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA** aleje Lipowe 1A V27543**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31

OPONY, FELGI (szosa na Giżycko).

OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98 V22010**AUTO - MOTO - SPRZEDAM*** **Auta używane**, tel. 501-611-961 V23238
* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21 K71507* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V22220* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V22819* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V23228* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B55506* **Ford Focus Combi**, grudzień 2004, 1,8TDDI, klimatyzacja, radio fabryczne cd+zmienniarka+nawigacja, elektryczne przednie szyby i lusterka, 6 poduszek, zadbane, tel. 600-936-589 B56304* **fotel Sahran Alhambra 2 sztuki**, tel. 508-097-660 V27313* **Honda Acord**, 1997, 1,8B+G, tel. 508-097-660 V27323**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA*** **„ASTRA” restauracja**, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancings, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V26804* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B55206**Klub „CoolTura”**

imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl

* **„KOALA” - bar**. Kuchnia tradycyjna, catering. Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V23408* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B54001**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V24106* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B55606* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K70711* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B54907**USŁUGI*** **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 B56204**ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V29801* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V22709

THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI V29701
GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI
Olecko, Jasienna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

* **beprzewodowy internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 L76201* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 K71707* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V00936

DIAMART tel. 515 961 233 V22508
Marek GUZEWICZ
GRAWEROWANIE W KAMENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

DOM s.c. V01935
SKLEP, PLAC WOLNOŚCI 5A
* rolety * lustra * oświetlenie * karnisze *
* artykuły gospodarstwa domowego *
DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚĆ!

* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B54609

Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY
LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW
V25406 PON-PT: 9⁰⁰-13⁰⁰, 16⁰⁰-19⁰⁰ / SOB: 9⁰⁰-13⁰⁰
ul. Kasprzowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**
* **glazurnictwo**, Krzysztof Sadowski, tel. 517-535-255 K70809

gryfix kondrat 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08
fax: 087 621 56 07
e-mail: poligrafia@gryfix.pl
Drukarnia Offsetowa
KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE
► profesjonalne przygotowanie do druku:
projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
► druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
► druk cyfrowy
► uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
► prace intylogatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn:
linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i druczanej.

* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V22509* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B54201* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 K70311* **hydraulika (instalacje wodne)**, Krzysztof Sadowski, tel. 517-535-255 K70909* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V29811* **jubilerskie usługi**, grawerowanie, naprawa oprawek okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V22609* **korekta i redakcja prac rocznych**, semestralnych, licencjackich, itp. tel. 609-535-117 B57802* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B55805* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B56603* **księgowość usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B56503* **lekarz chirurg stomatolog Zbigniew Piotrowski** K72006
ul. Spacerowa 6, tel. 511-000-203, szeroki zakres usług stomatologicznych, też znieczulenie wziewne gazem rozweselającym* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V22110* **MEBLE - salon**, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V73602

OKULISTA CENTRUM OPTYKI V26604
Plac Wolności 9
Co druga sobota od 10⁰⁰ do 15⁰⁰ REJESTRACJA: 501 267 347
SKLEP CZYNNY: PN-PT 9³⁰-17⁰⁰, SO 10⁰⁰-15⁰⁰
PROMOCJA! OKAZJA! DRUGA I TRZECIA PARA OKULARÓW GRATIS!

* **OKULARY:** sprzedaż, naprawa, szlifowanie, serwis, tel. 534-919-080 V26514

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ,** tel. 87-520-41-91 V27513

* **PERFEKT Szkoła Językowa, biuro tłumaczeń,** tel. 87-520-24-05, www.perfekt-school.pl K73001

* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V24116

Pożyczki

ul. Plac Wolności 5 A (obok PZU)
Tel. (87) 523 30 60, kom. 690 986 965 V26015

* **Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin,** ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V26404

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

Vet-Ol
ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**
tel. (87) 520-27-89 **mowych**
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**
czipowanie, paszporty europejskie V27203
psy, koty, fretki

* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V29911

* **skup metali i surowców wtórnych,** odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Ełcka 2, tel. 501-611-961 V23218

* **sprzątanie, pranie tapicerek, dywanów, opieka nad grobami,** tel. 513-035-033 K73701

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
pełny zakres usług
DERMATOLOG K72106
plac Wolności 11, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22

* **Taxi „Z”,** również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K70711

* **tłumacz języka francuskiego,** tel. 888-605-885 B54101

* **transportowe Mercedes Sprinter,** tel. 512-265-569 V26424

* **ubezpieczenia AVIVA (komunikacyjne, życie, majątkowe),** tel. 502-768-278 V28102

Ubezpieczenia

Odszkodowania Samochód Zastępczy
ul. Plac Wolności 5 A (obok PZU)
Tel. (87) 523 30 60, kom. 516 954 136 V26005

USŁUGI POGRZEBOWE
“Barka”
Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, 508 097 660
24 godz. na dobę V27303

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI
SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39 V24206

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
i okładzin schodowych K72505

INNE

* **oddam koty** (wszystkie czarne) w dobre ręce, tel. 504-997-481 (odbieram tylko SMS-y) B54401

* **Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi”** przyjmie nieodpłatnie meble takie jak: tapczany, szafki nocne, tel. 87-523-99-65 w godzinach od 10.00 do 12.00. B56004

* **zgubiono komputer Launch** służący do naprawy sa-

mochoodu. Nagroda, tel. 509-383-045

KUPIE

* **stary traktor,** tel. 602-235-182 V27533

PRACA

* **ślusarza, spawacza zatrudnię,** tel. 602-709-756 B54501

* **zatrudnię sprzedawcę** - branża hydrauliczna, z umiejętnością obsługi komputera. Doświadczenie w handlu mile widziane. CV proszę wysyłać na adres mailowy: praca07@op.pl B56703

* **zatrudnię stomatologa,** tel. 605-893-381 K72206

SPRZEDAM

* **drukarka kolorowa OKI C3300n, A4,** idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 I76003

* **dom, 3 ha, Jaśki,** tel. 502-088-402 K69217

* **działka budowlana, Świętajno, 900 m.kw.,** blisko media, tel. 509-154-347 K73203

* **działka usługowa, granica obwodnicy,** tel. 601-210-819 K53406zzt

* **działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko,** tel. 602-709-756 B54601

* **działki budowlane, Jaśki,** tel. 502-088-402 K69317

* **działki budowlane, uzbrojone,** tel. 601-210-819 K53506zzt

* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX,** ul. Sokola 1E, tel. 87-615-31-90 V27403

* **luksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO,** tel. 508-610-285 B54301

* **łódkę wędkarską,** tel. 512-265-569 V26414

* **maszyny, urządzenia rolnicze,** tel. 601-210-819

K53306zzt

* **mieszkanie 73 m.kw.** po generalnym remoncie, tel. 87-520-33-36 B55007

* **modele kartonowe, Wydawnictwo WIR,** (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454

* **nowy telefon z faxem,** tel. 601-152-454

* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ,** tel. 87-520-41-91 V27523

V29311
PROMOCJA
Pompy ciepła
CWU + CO + kolektory słoneczne
prydomowe oczyszczalnie ścieków
możliwość montażu
DWORZEC PKP
tel. 87-520-22-33

* **siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów,** zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V27213

* **tapety, rolety sprzedam, Dom S.C.,** plac Wolności 5 A V01945

* **wózek inwalidzki, nowy, nieużywany,** tel. 601-152-454 B56403

WGN Olecko, Pl. Wolności 15A (obok Eurobanku)
tel. 506 123 200, www.broker-nieruchomosci.pl
LICENCJONOWANE BIURO POŚREDNICTWA SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŻ NOWYCH MIESZKAŃ

OLECKO, UL. SOKOLA
od 33 do 63 m.kw. - cena od 3.150 zł/m.kw.
ODDANIE DO UŻYTKOWANIA - MARZEC 2013
TYLKO DO KOŃCA 2012 r. RODZINA NA SWOIM

WYNAJEM

* **lokal do wynajęcia 140 m.kw.,** centrum, tel. 501-620-577 V24126

Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.
Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V27912



K72704

Prywatne Usługi Pogrzebowe
Janusz Żero

PORÓWNAJ CENY

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17
 tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)
 tel. kom. 0 602 793 432
 Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,
 Raczkó- tel. 087 56 85 920

KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCIUNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO I PRAWNEGO W OLECKU

Oto kolejne pytanie dotyczące rozwodów
ROZWÓD TO ZAZWYCZAJ ŻYCIOWA KONIECZNOŚĆ

Jeśli jednak taka decyzja już zapadła dobrze jest znać swoje prawa, szczególnie w sprawach majątkowych.

Bezwzględnie należy Ci się:

-to co było Twoją własnością przed ślubem – np. mieszkanie kupione za własne pieniądze

-to stanowiło Twój spadek albo darowiznę – np. samochód który podarowali Ci rodzice

-to co jest Twoją rzeczą osobistą lub prawem osobistym - np. ubranie, telefon komórkowy, prawa autorskie

Możesz również domagać się min. Połowy Waszego majątku, który nabyliście w trakcie małżeństwa lub znacznej jego części, pod warunkiem że małżonek nie pozostanie bez środków do życia.

Jeśli małżonkowie nie ustalą dobrowolnie i zgodnie podziału majątku orzeknie w tej sprawie sąd. Musisz jednak pamiętać o dokumentach lub świadkach, potwierdzających Twoje prawa.

Pamiętaj również, że odpowiadasz za zobowiązania małżonka np. długi apewne do jednego z nich.

Sprawy o podział majątku są długotrwałe i często kosztowne ale rozwód przecież nie oznacza, że musisz zaczynać wszystko od nowa, szczególnie jeśli nie zawiniłeś, a byłeś ofiarą nieudanego związku.

My jesteśmy po to by Ci pomóc !!!!!

Nasze usługi są b e z p l a t n e.

Zapewniamy pełną dyskrecję oraz nieskrepowane korzystanie z naszych usług.

Biuro Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 610 2201 www.akademia.olecko.pl., Terenowe Punkty Porad Prawnych i Obywatelskich w: Kowalach Oleckich, Świątynie i Wieliczkach.



K73502



L76102 **Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany**
 AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.
PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!

NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl

B54110

SPÓŁKA Z O.O.
TERNET



KOMPUTERY * NOTEBOOKI * KASY FISKALNE

SERWIS BIURO * RACHUNKOWE

mobilny internet w Orange



PLAC WOLNOŚCI 26

tel.: +48 87 520 31 70

http://www.sklep.ternet.com.pl/

e-mail: sklep@ternet.com.pl ; ternet@ternet.com.pl

gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9⁰⁰ - 18⁰⁰

Sobota: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

MEDYCYNA ALTERNATYWNA



Dynia na zaparcie i nadwagę

Wielkie owoce dyni posiadają bardzo grubą skórkę i dlatego doskonale się przechowują nawet przez całą zimę. Tę zaletę warzywa warto wykorzystać w domowych kuracjach łagodzących zaparcia i różne dolegliwości jelitowe. W wymienionych niedomaganiach organizmu warto spożywać dosyć często surowy miąższ, dlatego że ma on łagodne właściwości przeczyszczające. Dynia duszona, smażona, w kompotach, w zupie te zdolności nieco traci, niemniej nadal pozostaje cennym źródłem witamin i soli mineralnych. Surowa i gotowana znaleźć się też powinna na stołach osób uskarżających się na nadwagę.

Dziurawiec na depresję

Zmniejszają depresję ziółka. Najsilniejszym jest bez wątpienia dziurawiec. Jego działanie antydepresyjne wynika ze zwiększenia wrażliwości organizmu na działanie światła słonecznego. Badacze uważają, że wywołuje to związek o nazwie hipercyna. Latem ten proces bywa niekorzystny, bo picie herbatek z dziurawca może zaowocować zbyt szybkim opalaniem, nawet powstawaniem oparzeń słonecznych. Jednak jesienią i zimą zwiększone uwrażliwienie na światło pozwala lepiej wykorzystać docierające do organizmu słabe promieniowanie słońca. To z kolei jak

zauważono ma działanie antydepresyjne.

Porzeczki

Zawarta w nich duża ilość witamina C niezbędna jest w produkowaniu kolagenu, substancji wiążącej komórki tkanki łącznej, co pozwala zachować jędrność ciała. Porzeczki mają także rutynę, zwaną witaminą P. Obydwie uzupełniają się, wzmacniając naczynka krwionośne. Unikniemy wówczas pojawiających się często u osób z wrażliwą cerą brzydkich „pajęczków” na nosie i policzkach. W środku soczystych owoców znajdują się maleńkie pestki, które wspomagają ruchy jelit, regulując trawienie. Wiele osób, przy mało ruchliwym trybie życia, narzeka na zaparcia, a łatwo je zlikwidować zjadając codziennie porzeczki zmiksowane ze szklanką kefiru. Sprawne działanie przewodu pokarmowego odbija się na cerze, co można po 2 tygodniach sprawdzić w lustrze. Z ziemistej staje się zaróżowiona i - jak to określają specjaliści od makijażu - świetlista.

Extractum thymi fluidum

Jest wyciągiem z zieleń tyminianki, z dodatkiem amoniaku i gliceryny. Preparat wykazuje silne działanie bakteriobójcze, również przeciwko szczepom odpornym na niektóre antybiotyki. Jest cennym lekiem w przewlekłych nieżytach gardła, krtani i oskrzeli.

KALENDARZ IMION

12 września

Bratumiły, Gwidy, Mai, Marii, Marle-
ny, Sylwii, SylwinyAmadeusza, Apolinarego, Cyrusa,
Gwida, Gwidona, Macedoniusza, Pio-
tra, Radzimira, Sylwina

13 września (Dni Patrolowca)

Aurelii, Eugenii, Eulalii, Lubomiry
Aleksandra, Amata, Apolinarego, Aure-
liusza, Chryzostoma, Eulogiusza, Fili-
pa, Genadiusza, Jana, Lubomira, Lubo-
ra, Materny, Morzysława, Szeligi

14 września

Bernardy, Elżbiety, Halszki, Irmy, Irmi-
ny, Mony, radomiry, Radosławy, Ramo-
ny, Roksany, RozannyAlberta, Bernarda, Cypriana, Radosła-
wa, Romana, Siemomyśla, Szymona,
Wiktora, Ziemomyśla

15 września

Albiny, Balbiny, Dolores, Jolanty, Kai,
Katarzyny, Lolity, Marii, Melisy, Meli-
tyAlberta, Albina, Budzigniewa, Bu-
dzisława, Emila, Nikodema, Rolanda,
Teofila

16 września

Agnieszki, Beaty, Edyty, Eufemii,
Eugenii, Jagienki, Jakobiny, Kamili,
Kamy, Korneli, Ludomiły, ŁucjiCypriana, Eufemiusza, Franciszka,
Kamila, Kornela, Korneliusza, Seba-
stiana, Sędzysława, Wiktora

17 września

Ariadny, Hildegardy, Justyny, Lam-
berty, Teodory, WieryDawida, Dezyderiusza, Drogosława,
Franciszka, Justyna, Lamberta, Nar-
czyza, Roberta, Teodora

18 września

Ariadny, Ariany, Bogowity, Ireny, Ir-
miny, Irmy, Klaudyny, Ryszardy, Ste-
faniaAriana, Bogowita, Bogusława, Do-
browita, Józefa, Macieja, Stanisława,
Stefana, Tytusa

Nasz przepis

Zupa węgierkowa

1,5 lita wody, 75 dag śliwek, 200 ml do-
brej śmietany, 3 goździki, szczypta cyna-
monu, pół łyżeczki mąki ziemniaczanej,
3 łyżki cukru

Śliwki myjemy i kroimy ostrym no-
żykiem na pół. Usuwamy pestki i sieka-
my w paski. Gotujemy wodę z cukrem,
cynamonem i goździkami i wrzucamy
śliwki na wrzątek. PO kwadransie za-
prawiamy zupę śmietaną wymieszaną z
mąką ziemniaczaną. Przed mieszaniem
dodajemy do mąki trzy łyżki zimnej
wody.

Podajemy z makaronem albo przy-
rumienionymi na maśle grzankami.

Śledzie nadziewane zapiekane

4 świeże śledzie, sok z cytryny, sól, 2 łyż-
ki masła, jedno jajo ugotowane na twardo,
natka pietruszki, koperek, pieprz,
pół szklanki bulionu, łyżka keczupu

Śledzie oczyścimy, sprawiamy i
ostrożnie usuwamy ości tak by tuszki
pozostały całe. Skrapiamy wewnątrz i z
zewnątrz sokiem z cytryny i oprószyć
solą.

Część masła ucieramy na puch i
dodajemy do niego drobno posiekane
jajko, natkę pietruszki, koperek, sól i
pieprz. Napełniamy śledzie nadzieniem
i układamy ciasno obok siebie w żar-
oodpornym naczyniu. Zalewamy je bu-
lionem lekko zakwaszonym sokiem z
cytryny. Na śledziach układamy kilka
kawalków z pozostałego masła.

Naczynie wstawiamy do nagrzanego
piekarnika na 25 do 30 minut. Po-
wstały w czasie zapiekania sok dopra-
wiamy keczupem.

Tureckie minikebaby

60 dag biodrówki, 2 ząbki czosnku, 4 ce-
bule, 1 pepperoni, sól, kolendra, słodka

papryka, 6 łyżek oliwy, 3 gałązki na-
tki pietruszki, 30 dag jogurtu, 3 strąki
papryki, ziola (rozmaryn, tymianek),
czosnek i cytryna do dekoracji

Czosnek miążdżymy. Cebulę ście-
ramy na tarce, a pepperoni siekamy.
Składniki ucieramy na pastę dodając
łyżeczkę soli/ Dodajemy w trakcie 5
łyżek oliwy i łyżeczkę papryki i mie-
szamy z pokrojonym w kostkę mię-
sem.

Wstawiamy na 3 godziny do lo-
dówki.

Sos: Obieramy z ścieramy na tarce
drugą cebulę, dodajemy do niej jogur-
tu razem z posiekaną natką pietruszki,
kolendrą i resztą oliwy.

Pozostałe cebule kroimy w cząstki
, a papryki w kawałki. Nadziewać na
szpadki – osobno mięso, osobno war-
zywa. Tak przygotowane wstawiamy
do nagrzanego piekarnika na około 15
do 25 minut. Gdy grillujemy to około
10 minut.

Krucze ciasteczka twarogowe

25 dag niekwaśnego chudego twaro-
gu, 25 dag mąki krupczatki, żółtko, 10
dag masła, szczypta soli, kilkanaście
orzechów laskowych

Mąkę wysypujemy na stolnicę,
dodajemy ser, masło, sól i żółtko. Sie-
kamy nożem, a następnie zagniatamy
ciasto formując je w wałek.

Zawijamy go w pergamin i schła-
dzamy w lodówce co najmniej dwie
do trzech godzin.

Po tym cziasie wyjmujemy je i
kroimy w plastry. Każdy z nich lekko
rozwałkowujemy i wycinamy z niego
półksiężycy. Układamy je na blasze do
pieczenia. Każdy kawałek ciasta sma-
rujemy białkiem, posypujemy orze-

Cytaty na ten tydzień

... wewnętrznych duchowych przeżyć
nie sposób opisywać, dopóki człowiek
nie jest w ich władzy.

Amedeo Modigliani

Czas i przestrzeń nie są niezależne od
doświadczenia.

Carlos Fuentes

Doświadczenie zdobyte w działaniu
jest warunkiem zdobycia szczęścia.

Carlos Fuentes

...śmierć. a nie życie, i spojrzenie rzu-
cane w mrok nocy, a nie ślepotą w
dzień, mówią nam, że doświadczenie
jest ograniczone, a wszechświat nie-
skończony. Potwierdza to fakt, że nie
ma takiego doświadczenia, choćby
najbardziej wartościowego, które by-
łoby doskonałe i pełne.

Carlos Fuentes

A jednak nadal pozostajemy dokład-
nie tym, czego nie rozumiemy...

Carlos Fuentes

PRZYSŁOWIA

Na Święty Krzyż (Podwyższenie
Krzyża św. 14 września) owce strzyż.

Pogoda na Nikodema (15 września),
niedziel cztery deszczu nie ma.

Gdy we wrześniu krety kopią po nizi-
nach, będzie wietrzna, ale lekka zima.

Im głębiej na jesień włożą pędraki,
tym bardziej zima daje się we znaki.

Jesień tego nie zrodzi, czego nie za-
siała wiosna.

Jak żółte liście na brzozie, miej ziem-
niaki w komorze.

chami. Ciasto pieczemy w piekarniku
nagrzanym do temperatury 250°C.

Krucze ciasto pieczemy krótko i dla-
tego musimy uważać, aby ciasteczka się
nie przypaliły.

Pomnik Katyński

18 września 1976 roku na londyń-
skim cmentarzu Gunnersbury odsłonięto
Pomnik Katyński. Jego planowane usytu-
owanie w jednym z centralnych punktów
Londynu zostało skutecznie zablokowane
w wyniku oficjalnych protestów ZSRR.

Pomnik Katyński w Londynie był
pierwszym tego rodzaju obeliskiem wy-
stawionym w miejscu publicznym w
metropolii. W następnych latach powsta-
ły dalsze, m.in. w Toronto (październik
1980) i Johannesburgu (maj 1981).

Jerzy Lerski

18 września 1992 roku w San Franci-
sco zmarł Jerzy Lerski, pseudonim „Jur”
(ur. 1917). Prawnik, historyk. Podczas II
wojny światowej kurier między rządem
polskim w Londynie, a podziemiem kra-
jowym.

Po 1945 pozostał na emigracji. Miesz-
kał w Wielkiej Brytanii, a następnie w
USA. Był profesorem University of San
Francisco, publicystą, autorem szeregu
książek (m.in. Emisariusz Jur). Należał
do czołowych działaczy Polskiego Ruchu
Wolnościowego „Niepodległość i Demo-
kracja”. Pełnił funkcję wiceprezesa Kon-
gresu Polonii Amerykańskiej.

Odpadamy z Wojewódzkiego Pucharu Polski...

Po kilku kolejkach ligowych przyszedł czas na Wojewódzki Puchar Polski. W środę (5.09), Czarni Olecko grali mecz w Orzyszu, z A-klasowymi Śniardwami.

Zespół gospodarzy zdołał rozegrać dwa spotkania w swojej lidze i plasował się na ósmym miejscu.

Pierwsza bramka spotkania padła w 28. minucie, gdy to Paweł Dymiński wykorzystał sytuację „sam na sam” z golkipierem Czarnych. Dziesięć minut później gospodarze podwyższają na 2:0. Niemalże kopia sytuacji z 28. min. i drugie trafienie na swoim koncie zalicza Paweł Dymiński. Tuż przed przerwą Czarni tracą trzeciego gola. Strzelcem bramki był kapitan Śniardw, Piotr Talga. Po chwili olecczanie tracą jednego zawodnika. Ariel Tusznió z powodu dwóch żółtych kartek musiał opuścić boisko.

Około dwadzieścia minut po przerwie Czarni za sprawą Błażeja Tusznio zdobyli gola na 3:1. Po szybkim wykonaniu rzutu wolnego, olecczanie wykorzystali nieuwagę gospodarzy. Jednak to była jedyna bramka dla Czarnych w tym spotkaniu. Na siedem minut przed końcem, Piotr Talaga ustalił wynik spotkania na 4:1.

Śniardwy Orzysz - Czarni Olecko 4:1 (3:0)

Paweł Dymiński 28' i 38', Piotr Talaga 45' i 83' - Błażej Tusznió 68'

Czerwona kartka: Ariel Tusznió (za dwie żółte)

Paweł Piekutowski

W najbliższym czasie odbędą się w Olecku następujące imprezy sportowe:

Eliminacje Gminne do Turnieju Orlika o Puchar D.Tuska w piłce nożnej dziewcząt i chłopców szkół podstawowych

Termin i miejsce: 13.09.12r (czwartek), godz. 16.00, Stadion MOSiR ze sztuczną murawą.

Powiatowe Sztafetowe Biegi Przelajowe szkół podstawowych i gimnazjalnych

Termin i miejsce: 20.09.12r (czwartek), godz. 16.00, Obiekty MOSiR.

Gminno-Powiatowa Inauguracja Sportowego Roku Szkolnego - XXI Oleckie Biegi dla dzieci, młodzieży i dorosłych

Termin i miejsce: 22.09.12r (sobota), godz. 9.00, Stadion Miejski w Olecku.

Mecz piłki nożnej juniorów: „Czarni” Olecko - „Znicz” Biała Piska

Termin i miejsce: 22.09.12r (sobota), godz. 14.00, Stadion MOSiR ze sztuczną murawą.

Ulica Gołdapska

Przygotowywana jest przebudowa linii oświetleniowej ulicy Gołdapskiej. Biuro Usług Geodezyjnych opracowało mapy do celów budowy. Szacunkowy koszt to 215 tysięcy złotych. Przebudowa dotyczy linii o długości 2373 metrów.

Ogłoszono już przetarg nieograniczony na realizację budowlaną zadania. Otwarcie kopert nastąpi 24 sierpnia.

(UMwbiip)

Ciekawostka

Ciekawe, co będzie w domach się działo,
Gdy pojmie mąż w wisielczym humorze,
Że świat seriali połknął kasę całą,
A na przez to meczów oglądać nie może.

J. Arnold Hościllo

Przeigrana w trzy minuty

W sobotnie (8.09) popołudnie Czarni Olecko rozegrali kolejne spotkanie w ramach warmińsko - mazurskiej „okręgówki”. Ich przeciwnikiem była Victoria Bartoszyce. W pojedynku lepsi okazali się jednak goście i Czarni przegrali to spotkanie 1:2 (1:0).

Ze względu na zły stan murawy (obecnie trwają prace, aby poprawić stan płyty boiska na Stadionie Miejskim) spotkanie rozegrano na nieco mniejszym boisku (oddalonym o kilka metrów) ze sztuczną nawierzchnią MOSiR w Olecku.

W składzie Czarnych nie zobaczyliśmy kontuzjowanego Kamila Szarneckiego oraz Łukasza i Bartka Senkowskiego.

W 10. min. Sebastian Drazba uderzeniem z woleja mógł dać Czarnym prowadzenie. Po jego strzale piłka, która leciała w okolice okienka bramki Victorii, została przerzucona nad poprzeczką przez golkipera gości. Sto dwadzieścia sekund później z rzutu wolnego piłkarz Victorii uderzył wprost w Wojciecha Kozłowskiego. Następnie Czarni odpowiedzieli niecelnym strzałem Michała Młynarczyka.

Przed końcem pierwszego kwadransu gry gospodarze objęli prowadzenie. Ze środka, sprzed pola karnego Sebastian Drazba odegrał do Błażeja Tusznio. „Blejton” okazji nie zmarnował i pokonał bramkarza bartoszyczan. Minutę później po bramce Błażej Tusznió podaje na lewe skrzydło do Michała Młynarczyka. Michał Młynarczyk zdecydował się na dośrodkowanie, ale piłka, która leciała nisko nad murawą została wybita przez defensorów drużyny z Bartoszyce. Następnie groźna akcja przyjezdnych. Ze środka boiska poszło zagranie do zawodnika Victorii, strzał i... futbolówka na szczęście minęła słupek bramki Wojciecha Kozłowskiego. Kilka chwil później gracze z Bartoszyce wykonywali rzut wolny metr od linii pola karnego.

Bezpośrednio z tego stałego fragmentu gry, w poprzeczkę trafił Tomasz Osipowicz. W 23. min. Dawid Szusta znalazł się w sytuacji „sam na sam” z wychodzącym bramkarzem przyjezdnych. Dawid Szusta uderzył obok interweniującego golkipera, piłka po jego strzale została jednak zatrzymana przez defensora gości przed linią bramkową. Potem były dwa strzały zawodników Victorii, lecz one nie były zbyt

celne. W 36. min. akcję przeprowadzili gracze Czarnych Olecko. Zacentrował Hubert Bokuniewicz do Sebastiana Drazby, jego strzał z okolic pięciu metrów został zablokowany, potem do piłki dopadł Krzysztof Marczuk i silne uderzenie w kierunku poprzeczki wybił na rzut różny golkipier Victorii Bartoszyce. Na kilka minut przed



FOTO: PIAŁA
CZARNIOLECKI.PL

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Opin”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12⁰⁰-17⁰⁰. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Drukarnia „Gryfix”, 19-300 Elk, ul. Sasankowa 17

FOTO: PAJLIK
CZARNIOLECKO.PL

końcem pierwszej połowy na strzał w okolice „okienka” bramki Czarnych zdecydował się gracz Victorii, ale piłka przeszła ok. metr od spojenia słupka z poprzeczką.

Trzy minuty po rozpoczęciu drugiej części gry Victoria groźnie zaatakowała. Uderzenie lecące nisko nad murawą obronił Wojciech Kozłowski. W 54. min. faulowany przed polem karnym był Krzysztof Marczuk. Rzut wolny egzekwował Jakub Kozłowski, po próbie strzału piłka przeszła nad poprzeczką. Dwie minuty później Michał Młynarczyk zagrał z lewej strony boiska do Dawida Szusty, ten jednak słabym strzałem nie zaskoczył golkipera Victorii. Po niespełna 60. sek. Błażej Tusznio zbyt „głęboko”

dośrodkowywał na wbiegającego Dawida Szustę i bez problemów bramkarz gości mógł interweniować. Następnie kolejna próba podwyższeniu rezultatu, próbował Błażej Tusznio, ale piłka przeszła obok „długiego” rogu bramki. Victoria zaczęła coraz bardziej przeważać w tym spotkaniu. Kolejny groźny strzał w ich wykonaniu - dośrodkowanie z rzutu wolnego, piłkarz gości głową uderzył piłkę „po koźle” i ta już leciała pod poprzeczkę Wojciecha Kozłowskiego, ale ten nie dał się zaskoczyć i pewnie wyłuskał

futbolówkę. W pewnym momencie Czarni mogli mówić o dużym szczęściu, gdyż po uderzeniu gracza Victorii futbolówka odbiła się od nóg obrońcy Czarnych Olecko, potem uderzyła w słupek i wyszła poza linię końcową boiska. W 73. min. pada bramka dla Victorii... Centra z lewej strony do Kamila Krzemińskiego i po jego uderzeniu głową piłka odbiła się najpierw od poprzeczki bramki Wojciecha Kozłowskiego, a następnie spała w okolice linii bramkowej. Według sędziego liniowego, futbolówka całym obwodem

przeszła linię bramkową. Nie minęły dwie minuty i już bartoszczanie cieszyli się z prowadzenia po strzale Radosława Pryszczepki. Po wznowieniu gry Czarni byli bliscy wyrównania. W dogodnej sytuacji znalazł się Dawid Szusta i jego strzał okazał się jednak minimalnie

niecelny. W doliczonym czasie gry Czarni wykonywali rzut wolny ze środka przed pola karnego. Michał Wasilewski uderzył kilkanaście centymetrów obok słupka i po kilku chwilach sędzia zakończył mecz.

Czarni Olecko - Victoria Bartoszyce 1:2 (1:0)

Błażej Tusznio 15' - , Kamil Krzemiński 73', Radosław Pryszczepko 76'

Żółte kartki: Krzysztof Marczuk (Czarni) - Marek Milczarek, ? (Victoria)

Czarni: Wojciech Kozłowski - Michał Wasilewski, Maciej Kosiński, Paweł Wasilewski, Krzysztof Marczuk, Michał Młynarczyk, Hubert Bokuniewicz (78' Maciej Cichoński), Błażej Tusznio (67' Krzysztof Rytwiński), Jakub Kozłowski, Sebastian Drażba, Dawid Szusta.

Paweł Piekutowski

FOTO: PAJLIK
CZARNIOLECKO.PL

infoland HD

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie
Sprzedaż Serwis
Tusze Tonery
Podpis elektroniczny
Telewizja cyfrowa
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9⁰⁰-17⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰

SALON OPTYCZNY P. Rutkowski

Osiedle Siejnik bud. 8
Otwarte:
pn.-pt. 9⁰⁰-17⁰⁰, sob. 10⁰⁰-14⁰⁰
Badanie wzroku co piątek.
Zapisy tel. 534 919 080
lub e-mail:
salonoptyczny.rutkowski@gmail.com

**ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
NAWOZY, ZIEMIA, NARZĘDZIA
PROJEKTOWANIE OGRODÓW
NASIONA, CEBULKI**

agro farm

**11 LISTOPADA 29 (szosa na Giżycko)
tel. 501-380-075, 516-020-549**

ABC ALKOHOLI Przeniesiony „o rzut beretem”, plac Wolności 8A (nowy budynek)
NOWE NIŻSZE CENY

PO KOKARDE

Podkowiak

Adaś nie przepadał za wyprawami do piwnicy. Zazwyczaj wtedy, kiedy trwała najlepsza zabawa, mama prosiła go, by coś stamtąd przyniósł. Tym razem rozpracowywał strategię budowy domu z klocków lego.

- Adasiu, mógłbyś przynieść mi dżem z piwnicy? - to mama.

- Mógłbym - odpowiadał grzecznie nie odrywając się od instrukcji.

- A mógłbyś mi określić, kiedy to będzie? - przekomarzała się mama, choć w jej głosie już dało się słyszeć zniecierpliwienie.

- Mógłbym - Adaś chyba nie wyczuł irytacji w głosie mamy, bo nadal pochłonięty był tą samą instrukcją.

- Ale mnie potrzebny jest dżem natychmiast - mama stała w drzwiach pokoju i wcale nie wyglądała na miłośniczkę klocków lego i ich instrukcji.

- Robię twoje ulubione ciasto.

Adaś chciał jeszcze dodać, że można było od razu powiedzieć „natychmiast”, a nie dawać dziecku alternatywę na przeciąganie. Schował instrukcję do kieszeni i zszedł trzy piętra niżej. Po powrocie był zadowolony, że trafił na dobry dżem, bo wziął pierwszy z brzegu. Jego uwagę przykuł mały żelazny przedmiot. Trochę przypominający gwóźdź, ale był za gruby i jakiś powyginany.

- O, podkowiak - zdziwiła się mama, kiedy Adaś pokazał jej dziwne znalezisko - Skąd go masz?

I mama, zapominając o tym, że potrzebny jej był dżem do skończenia ciasta, opowiadała Adasiowi, jak to kowal miał nie lada trudne zadanie do wykonania podkuwając konia. Musiał zedrzyć zrogowaciałość na kopycie, a potem dokładnie dopasować podkowę do kopyta i tak przybić ją siedmioma gwóźdźmi, zwanymi podkowiakami, by nie poranić końskich kopyt.

- To podkowa musiała być taka jak but - dopytywał Adaś.

- Oczywiście - mama naprawdę zapomniała o cieście - ani za duża, ani za mała, wygodna, bo inaczej chód konia by się zmienił, byłby inny nacisk na nogi końskie i ostatecznie to doprowadziłoby konia do choroby.

- A dlaczego siedem podkowiaków?

- Bo siódemka to magiczna liczba. Nie wiedziałeś? I kto znajdzie podkowę albo chociaż podkowiaka, to wróżyło szczęście. Tego też nie wiedziałeś? To czego was uczą w tej szkole?

- No właśnie sam się zastanawiam - zaczął filozoficznie Adaś, ale mama nagle wyleciała z pokoju z „ciastem” na

ustach, jakby je przypaliła co najmniej, a ona jeszcze go nawet nie wstawiła do piekarnika.

Tej nocy Adaś długo nie mógł zasnąć. Raz widział siebie jak przybija koniom podkowy i robi to tak delikatnie, żeby go żaden nie kopnął. Innym razem jedzie w lśniące ale ciężkiej zbroi, obok ma giermka. Posiadanie konia w owych czasach było przywilejem rycerzy, więc Adaś był rycerzem, o którym w okolicy wszyscy mówili, że jest dzielny i sprawiedliwy. Duma go rozpiełała z tego powodu i wielu innych, ale nie mógł sobie przypomnieć jakich. Wielu artystów dobijało się, żeby go namalować właśnie na koniu i w zbroi.

Nagle usłyszał niby rzenie, niby parskanie. Przestraszył się w pierwszej chwili, ale rycerz nie może pozwolić sobie na strach, pocieszał siebie. Te dziwne odgłosy dochodziły z podwórka. Ciekawość i chęć nie przyznawania się nawet przed sobą, że się boi, skłoniła go do wyrznięcia przez okno. Zamarł w zachwycie.

- Jednorożec... jaki piękny! - aż dech mu zapało. Słyszał o nim, ale po raz pierwszy go ujrzał. Stał na śniegu, machał łbem, parskał.

„Pobiegnę do mamy, pokażę jej” - pomyślał. „Nie, nie uwierzy... Zresztą, my rycerze musimy mieć swoje tajemnice”.

Jednorożec był tak biały jak śnieg za oknem. „Jest jeszcze piękniejszy, niż go opisywano.” Jednorożec stał jeszcze chwilę, a potem spłoszył go pies sąsiadów. Adaś położył się spać. Jeszcze nie zdążył na dobre zamknąć oczu, gdy nagle coś uderzyło o szybę, jakby mały kamyczek. Adaś znowu był na równych nogach. „My, rycerze, musimy czuwać!” - dodawał sobie otuchy tymi słowami. Stał przy oknie, ostrożnie odchylił zasłony, rozejrzał się dokładnie; spojrzął w dół - po jednorożcu nie było ani śladu, w górę, tylko zobaczył jakby machnięcie ogromnych skrzydeł. Pomyślał, że to łabędź, ale nie o tej porze roku. Porozglądał się i poszedł spać.

Rano obudziło go jakieś stukanie. Pomyślał, że znowu coś się dzieje za oknem, ale okazało się, że to tata przybija coś młotkiem.

- Pamiętaj, żeby tym otwartym do góry - instruowała mama - bo wtedy podkowa łapie i przechowuje szczęście w domu tych, którzy ją nad wejściem przybijają.

- A skąd ją masz? - zainteresował się już na dobre obudzony Adaś.

- Znalazłem pod naszym oknem. Może ją pegaz zgubił...

Adaś spojrzął w okno. Na jednej z szyb była mała, ale widoczna ryś, której wcześniej na pewno nie było.

- Albo to ta, którą dał dziadek Heniek kilka lat temu, jeszcze przed śmiercią i której nie mogłam znaleźć - dokończyła mama - należała do jego ostatniego konia.

Marusia



Kreski garbatem

WALDEMARA RUKŚCIA